

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.

Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399

Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

## Wordt SOBOLEF en Russische delegatie-secr. uit V.S. gezet?

Beschuldigd van uitoefenen van dwang op Russische zeelieden

Washington. — De onder-commissie voor de binnenlandse veiligheid van de Amerikaanse Senaat heeft er op aangedrongen dat Sobolef, de leider van de Russische delegatie bij de Verenigde Naties, uit de Verenigde Staten zal worden gezet, evenals de eerste secretaris van deze delegatie Ekimo.

Zij worden er van beschuldigd dwang te hebben uitgeoefend om vijf van de negen Sovjet — Russische zeelieden, die asiel in de Verenigde Staten hadden gevraagd na in Formosa te zijn geweest, er toe te krijgen naar Rusland terug te keren.

De onder-commissie sprak verder haar afkeuring uit over het feit dat het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken en de immigratiedienst onvoldoende maatregelen hebben getroffen om deze Russische zeelieden te beschermen.

Op 25 april trok de Amerikaanse regering de verblijfsvergunningen van twee lagere leden van de Russische delegatie in, daar de regering hun optreden in deze zaak "bijzonder verwerpelijk" achtte.

**Z.H. de Paus over de begeerte naar het geld**

Vaticaanstad. — De Paus heeft verklaard het te betreuren, dat de wereld in de greep is „van een grenzenloos verlangen naar geld". Hij deed dit in een brief, die namens hem door het secretariaat van het Vaticaan geschreven werd ter gelegenheid van de vijftiende „Sociale Week", die in Sevilla, Spanje, gehouden wordt.

De Paus zeide in deze brief, dat de overvloed van gemakken en genoegens, die door de technische ontwikkeling mogelijk zijn gemaakt, de oorzaak is van veel te grote uitgaven. „Deze uitgaven, die nog steeds toenemen, vormen een grote tegenstelling met het lijden en de ellende van velen."

De Paus zeide ook, dat een goed geordende gemeenschap noch door persoonlijke winsten, noch door volledige staatscontrole bereikt kan worden, en dat de teleurgestelde mensheid daarom naar andere, meer menselijke, vormen van gemeenschapsleven zoekt.

**CBS staakt productie TV- en radiotoestellen**

New York. — Het Columbia Broadcasting System heeft bekend gemaakt dat het overweegt de productie van televisie- en radiotoestellen geheel te staken in verband met de sterke vermindering van de verkopen de laatste tijd. De president van de maatschappij zeide dat de sluiting van de productiefabriek slechts een der vele maatregelen is, die werden overwogen in verband met de afnemende verkopen.

Bonn. — De regering van West-Duitsland en die van Colombia zijn in een nota-wisseling overeengekomen de huidige handelsovereenkomst tussen beide landen met zes maanden te verlengen tot 26 december aanstaande, aldus is van Westduitse regeringszijde meegedeeld.

**Majoor Veloso vrijgesproken van desertie**

Rio de Janeiro. — Majoor Haroldo Veloso, de leider van de opstand in de oerwouden van de Amazone, in het noordoosten van Brazilië, eerder dit jaar, is door een krijgsraad met algemene stemmen vrijgesproken van de beschuldiging van desertie. Hij is nog in verzekering bewaard in afwachting van de goedkeuring van het amnestievoorstel voor politieke en militaire vergrijpen sinds november vorig jaar gepiegd. Het amnestievoorstel geldt alle politieke en militaire vergrijpen, die gepiegd zijn tussen 10 november vorig jaar en 1 maart dit jaar. Sinds november zijn er twee militaire staatsgrepen in Brazilië geweest. De amnestie heeft ook betrekking op de deelnemers aan de opstand van Veloso.

**Benares heet voortaan Varanasi**

New Delhi. — Benares, de heilige stad van India, heet van vandaag af aan Varanasi, een naam, waarvan het woord Benares is afgeleid.

Boedha predikte voor de eerste maal in Sar Nath, een plaats nabij Varanasi.

De uit socialistische en radicalen bestaande regering van Mollet kan bij een stemming op de meerderheid rekenen, aangezien de M.R.P. (de partij der Volksrepublieken) haar na het verdwijnen van Mendes-France zal steunen. Hierdoor zal echter de schijn gewekt worden, dat het kabinet naar rechts gezwenkt is, hetgeen meer onrust onder de socialistische kan geven.

Mendes-France, die, als gemeld, wegens een meningsverschil over het Algerijnse beleid aftrad, zal in de komende maanden in het gehele land voor de radicale partij spreekbeurten vervullen, waarbij hij zal spreken over Algerije en grondwetsherzieningen. Volgens enige zijner naaste medewerkers is de werkelijke reden van zijn aftreden, dat hij geen heil meer ziet in het huidige parlementaire stelsel, waarbij alle macht in één Kamer is geconcentreerd.

De missie is van mening, dat de werkelijke reden voor de uitwijzing een politieke is. De geestelijken hielden naar de smaak van de overheid te nauwe betrekkingen met de Mohammedaanse bevolking aan — aldus een zeggeman van de missie.

Een R.K. missievereniging in Frankrijk, die geleid wordt door kardinaal Achille Lienart, protesteerde tegen de uitwijzing van drie van haar geestelijken uit Algerije. Zij werden — volgens de missie — valslijk beschuldigd van het verstrekken van medicijnen aan Mohammedaanse opstandelingen.

Toulon. — Onder de wapenen geroepen Franse reservisten, die op weg waren naar Marseille om aldaar te worden ingescheept met bestemming Algerije, hebben gisteravond in het station van hen trok juist buiten Toulon aan de noodrem van de trein, terwijl anderen tegen de regering gericht leuzen aanhieven.

Een R.K. missievereniging in Frankrijk, die geleid wordt door kardinaal Achille Lienart, protesteerde tegen de uitwijzing van drie van haar geestelijken uit Algerije. Zij werden — volgens de missie — valslijk beschuldigd van het verstrekken van medicijnen aan Mohammedaanse opstandelingen.

Ondanks de grote aanvoer van troepen en zware wapens van Frankrijk naar Algiers gaat de strijd aldaar onverminderd voort en ontzien de rebellen zelfs niet meer de grote steden. Het aantal doden en gewonden in deze verbitterde strijd is dan ook vrij hoog. De Franse legerleiding heeft zelfs helioplanen moeten inzetten om het grote aantal gewonden snel naar het hospitaal te kunnen overbrengen.

Belangrijke figuren op de C.V.B.-receptie. V.l.n.r. minister Booi, Mordy Maduro, de heer Lieder, mej. Evertsz, de heer Dennert, drs. Leito, Adjutant Frohn en Gedeputeerde Evertsz.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

De heer Ringma sprak namens de Scheidsrechtersvereniging en getuigde van de prettige samenwerking die er heerste tussen de „referees" en de Bond.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

### Schip met bedevaartgangers in brand

Manila. — Ter hoogte van Carigara, op het Philippijns eiland Leyte, is een motorschip van 9 ton met een honderdtal katholieke bedevaartgangers aan boord in brand gevlagen. Volgens de eerste berichten zijn er 15 doden en tenminste 12 vermisten, terwijl 20 bedevaartgangers zijn gewond. De eigenaar van het schip had geen vergunning voor passagiersvervoer.

### Tekort aan hotelruimte in Helsinki

Helsinki. — Het tekort aan hotelruimte in Helsinki is zo groot, dat een van de bekende hotels aldaar gedwongen is een deel van de gasten des nachts in de kleedhokjes van het bij het hotel behorende Turkse bad onder te brengen. Verscheidene hotels zijn reeds voor de gehele zomer volgeboekt.

## 35-jarige Curaçaose Voetbal Bond recipieerde in clubgebouw

Talrijke bloemstukken getuigen van belangstelling voor Bond

Willemstad. — De Curaçaose Voetbal Bond heeft gisteravond ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan van de bond, een receptie gehouden in het CVB-clubgebouw. Deze receptie, die temidden van de talrijke bloemstukken werd gehouden, is door velen bijgewoond, o.a. door Lt. Frohn, namens de Gouverneur, Minister A. E. Booi, Gedeputeerde J. Evertsz, de Eilandsraadleden Drs. Leito en Pannelfek, alsmede vele bekende figuren uit de sportwereld. Er waren tevens vertegenwoordigers van Guatemala en Salvador aanwezig. Omstreeks negen uur nam Voorzitter Mordy Maduro het woord en richtte zich tot het gezelschap. Spreker heette allen welkom en bracht dank aan de pioniers en vele harde werkers die van de kleine bond uit vroegere jaren, een machtig iets hebben gemaakt. De naam van CVB is praktisch overal bekend.

Het verheugde spreker dat zowel de Regering als het Eilandsbestuur haar medeleven betuigden met de CVB door hun aanwezigheid op deze receptie. De heer Maduro meende zijn dank te moeten uitspreken voor de prettige wijze, waarop Regering en Eiland steeds de belangen van de CVB en dus van de sport behartigen. Ook de CVB kent haar „ups and downs", doch nu is deze bond uitgegroeid tot een goede organisatie. Vooral de contacten na de oorlog

en de buitenlandse reizen hebben de banden met het buitenland verstevigd. Het gaat nu „crescendo" met de bond en dit is te danken aan het „teamwork" en de „fighting spirit" van het bestuur in samenwerking met alle medewerkers. Spreker complimenteerde de spelers Vlinder, Hatot, Matrona en Giribaldi, die ook hun 10-jarig jubileum vierden als internationale spelers van de CVB en overhandigde elk onder luid applaus een aandenken. Giribaldi dankte namens zijn collega's voor het aandenken en de woorden van de voorzitter.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

De heer Ringma sprak namens de Scheidsrechtersvereniging en getuigde van de prettige samenwerking die er heerste tussen de „referees" en de Bond.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

De heer Ringma sprak namens de Scheidsrechtersvereniging en getuigde van de prettige samenwerking die er heerste tussen de „referees" en de Bond.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.

De manager van Guatemala feliciteerde de bond met dit jubileum en wenste haar namens Guatemala alle succes toe. Hij overhandigde een beker aan voorzitter Mordy Maduro. Ook de manager van Salvador had woorden van lof voor de bond. Gedeputeerde Everts sprak tenslotte enige woorden van sympathie tot het bestuur van de bond. Spreker verzekerde de voorzitter dat het Eilandsbestuur alles in het werk zal stellen om het beloofde nieuwe stadion zo gauw mogelijk te laten gereedmaken.



Belangrijke figuren op de C.V.B.-receptie. V.l.n.r. minister Booi, Mordy Maduro, de heer Lieder, mej. Evertsz, de heer Dennert, drs. Leito, Adjutant Frohn en Gedeputeerde Evertsz.

### Tot nu toe vijf aanmeldingen van Antilliaanse vrijwilligers voor Korps Mariniers

Willemstad. — Naar wij vernemen gaat het niet zo best met de aanmeldingen van Antilliaanse vrijwilligers bij het Korps Mariniers. Tot nu toe zijn slechts vijf aanmeldingen binnen gekomen, aldus vernemen wij van welingelichte zijde. Zoals bekend moet men minstens 50 vrijwilligers hebben voor men de opleiding kan beginnen.

Onbekenden hebben een klein beeld van Maria van Lourdes, dat op een rots stond bij Fregera in Tessino (Zwitserland) van zijn plaats gehaald en in het ravijn gegooid; deze daad heeft grote verontwaardiging in de streek gewekt.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

## Buitengewoon interessante expositie in het Kransgebouw

Uitgelezen verzameling persfoto's en in het Nederlands vertaalde boeken

Willemstad. — Gistermiddag hadden wij de gelegenheid een bezoek te brengen aan de tentoonstelling Persfoto 54 55 en Wereldliteratuur in Nederlandse Vertaling, welke onder auspiciën van het Cultureel Centrum Curaçao in het Kransgebouw op Otrobanda wordt gehouden. De tentoonstellingen, die in de grote, nieuwe zaal van het Kransgebouw zijn ingericht, zijn tot 15 juni te bezichtigen.

De tentoonstelling persfoto 54 55 bestaat uit een 100-tal door de Nederlandse Vereniging van Persjournalisten uitgezochte krantenfoto's. Het is een aardige collectie geworden, waar de „huiveringwekkende" sensatie- foto buiten gehouden is. Zo kan men opnamen uit de theater wereld, van het Koninklijk Huis, op sportgebied, uit de wereld van de techniek enz. zien. Sommige foto's tonen de bijzondere humoristische opmerkingen van de

combinatievermogen van de fotjournalist, zoals die van de vervuilde, verlopen Parijsse clochard, die vol minachting naar een parade kijkt, of de drie meisjes heftig afkeerend door een enkele oogopslag naar drie vrouwen, die politie-agenten kijken. Zoals wij lijke politieke agenten hebben geeft reeds eerder hebben geschreven geeft de tentoonstelling een beeld van wat de redactie-afdeling voor zijn krant of tijdschrift van de fotjournalist uit enkele andere krant heeft en liefst op zulk originele wijze, door een kleine ongevoelheid of overtreding van de uniformiteit, dat de lezer er door gegrepen wordt.

De tentoonstelling wereldliteratuur in Nederlandse vertaling bestaat uit een 300-tal uit alle talen in het Nederlands vertaalde boeken. Aan de ingang is voor deze tentoonstelling een pracht, geïllustreerde catalogus met biographieën van verschillende schrijvers verkrijgbaar. Deze tweede expositie is niet alleen bedoeld om de bezoeker een beeld te geven van wat zoal in het Nederlands verkrijgbaar is. Het geeft ons ook een heel goed beeld van het Nederlandse leespeil. Immers, de lezer vraagt naar vertaling en wel in zijn interesse-sfeer. Deze interesse-sfeer blijkt zeer, zeer ver te gaan: Zo zien wij niet alleen vertaling van Hemingway, Defoe, Zola, Stevenson en Henry James, maar ook zien wij er vertaald bijv. de Oepanijads, uit de werken van Tsjang Tze (4de-3de eeuw voor Christus) en Wu Ch'eng-ên (c. 1505 - 1580). Portretten van de schrijvers geven de tentoonstelling een aardig aanzien.

Beide tentoonstellingen, netjes en verzorgd voor het C.C.C. ingericht door mevrouw W. van Elten, zijn klein, maar geven toch een prachtig beeld van kunstzinnig leven in Nederland. Door de Stichting Culturele Samenwerking werd, zoals wij reeds vermeld, een catalogus met de tentoonstelling Wereldliteratuur in Nederlandse vertaling, megezonden, waarin in een voorwoord H. van Galen Laet wijst op het grote wantrouwen dat er steeds

Inspectie van Zweedse Gezant naar Havana en Haiti

Willemstad. — Woensdagavond arriveerde op ons eiland, op doorreis naar Maiquetia, de Gezant van Zweden Carl Borkenstierna met echtgenote en zoon.

De Gezant maakte een inspectie-reis naar Havana en Haiti, in welke landen hij Zweden vertegenwoordigt. De Consul Generaal van Zweden voor de Nederlandse Antillen, de heer Benigno L. Maduro was op Dr. Plesman-vliegveld aanwezig om de gezant te begroeten.

De beroemde klok van het Britse parlementgebouw, Big Ben, zal in juli voor reparaties stopgezet worden.

### Gouverneur 16 juni naar Bovenwinden

Willemstad. — Naar wij vernemen zal de Gouverneur der Nederlandse Antillen, Mr. A. A. M. Struycken op zaterdag 16 juni a.s. naar de Bovenwinden vertrekken voor een routinebezoek. De Gouverneur vertoofte heden naar Aruba vanwaar hij dinsdag a.s. zal terugkeren.

### Ged. MORKOS moet enige tijd rust houden

Willemstad. Van het bestuur van de KVP vernemen wij, dat de voorzitter van de KVP, de heer Gedeputeerde E. J. Morkos, in verband met ziekte op drietersadvies enige tijd rust moet houden. Wij kunnen verder melden, dat de troost van de heer Morkos, die reeds een week thuis vertoofte, bevredigend kan worden genoemd. Wij wensen Gedeputeerde Morkos spoedige beter-schap.

### Barbeque voor uitbreiding Oude Mannen Tehuis

Willemstad. — In de Club De Gezelligheid werd gisteravond een vergadering gehouden van een Commissie, bestaande uit enkele stadgenoten die het plan hebben opgevat om te helpen de benodigde 20.000 ald voor een uitbreiding van het Oude Mannentehuis op Santa Rosa, bijeen te brengen. De Commissie bestaat uit de heren C. Grootens, voorzitter, W. Vinck, secretaris, J. Raven, 2e secretaris, Frater Dismas, Broeder Leo, A. Prins, J. Suarez, N. van Meeteren en F. van Steenderen.

De Commissie besprak gisteravond het plan om een fair te organiseren doch na enkele overwegingen werd besloten om hiervan af te stappen aangezien de praktijk heeft bewezen dat een fair tegenwoordig niet meer zo gewild is als vroeger. Men besloot een barbeque-charity te houden, welke zal plaatsvinden op zondag 1 juli. De plaats van de barbeque zal later worden bekendgemaakt.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 20 P.V.'s en verkleenden 24 maal assistentie.



Niet alleen de mens kampt met woningsprobleem, maar ook een merelpaar kon in de boomloze nieuwe tuinsteden in Nederland geen betere plaats voor hun nest vinden dan een ongebruikte gietier die aan een muur was opgehangen.



**„CINELANDIA”** HEDEN VRIJDAG 25, ZATERDAG 26 MEI OM 7.00 en 9.00 N.M.

Willemstad. Op zaterdag 26 mei zal in La Casa Dominicana een dansavond worden gehouden waarvan de opbrengst de Curaçaose Softball Bond ten goede zal komen.

De danspartij vangt aan om 20.00 uur en duurt tot half drie in de nacht. Orkesten *Aja* Irice Antillana en Tipico San Francisco.

**Haven:** Vrachtschepen 8 in en 4 uit; tankschepen 5 in en 13 uit; zeilschepen 3 in en 3 uit. Passagiers landend 3, vertrokken 4 en doorgaand 16.

**Wato:** Vliegtuigen 10 in en 10 uit. Passagiers landend 129, vertrokken 119 en doorgaand 37.

Paramaribo. — Ter gelegenheid van haar achttiende verjaardag had het Cultureel Centrum Suriname aan prinses Beatrix een kleurenfilmpe over het koninklijk bezoek cin verleden jaar aan Suriname door de hoofdvorstuur van het CCS, de heer R. de Lee (in het dagelijks leven onderwijzer). De prinses heeft dit geschenk „in grote dankbaarheid aanvaard”. Aldus een schrijven van de particulier secretaris van de Koningin, W. J. baron van Heeckeren van Molecaten.

Panama. - James Hagerty, de pers-  
secretaris van president Eisenhower, is  
naar Washington teruggekeerd uit Pa-  
nama, waar hij de voorbereidingen heeft  
helpen treffen voor de bijeenkomst van  
Latijns Amerikaanse staatshoofden, die  
door Eisenhower op 25 en 26 juni a.s. zal  
worden bijgewoond. Men vermoedt, dat  
tenminste 13 Amerikaanse staatshoof-  
den de bijeenkomst zullen bijwonen, die  
belegd wordt ter herdenking van het  
eenges van Panama, dat in 1826 door  
Simón Bolívar is georganiseerd. Voor de  
bijeenkomst worden 600 of meer ver-  
slagsgevers uit de Verenigde Staten en  
Latijns Amerika verwacht.


in prima staat - 45000 km gelopen.  
 Vrij voor elk deskundig onderzoek.

---

KOMMER  
 Cas Coraweg 96

Verwerkt 9 pond wasgoed in 1 keer!  
 „MAY-TAG“ electr. geëmail. wasmachine  
**Prijs Fl. 375.—**  
 Op afbetaling: Fl. 25.— per maand.

**Marchena Moron & Co N.V.**  
**PALAIS ROYAL**



**NESCAFÉ**<sup>®</sup>  
100% Pure Instant Coffee  
*Better Flavor*  
*Cup after Cup!*

**VRIJDAGAVOND, 25 MEI OM 8 UUR**  
**in het KRANSGEBOUW Curacaastraat 50, Otrabanda**  
**opening van de**  
**GECOMBINEERDE TENTOONSTELLING**

Persfoto's 1954-55  
en  
Wereldliteratuur  
in Nederlandse Vertaling

**ENTREE** f 0.50 per persoon  
f 1.— met geïllustreerde catalogus

**OPENINGSTIJDEN:**

Dagelijks van 2 - 5 en 8 - 10 uur  
Zaterdag van 4 - 10 uur  
Zondags van 10 - 12 en 4 - 10 uur

**DE TENTOONSTELLING IS TOT 15 JUNI TE BEZICHTIGEN**

**Vreugdenhil's Levensmiddelenbedrijf**  
CURACAO SUPERMARKET  
De Ruyterkade 30 tel. 12339

**Nieuwe geelvlezige kruimige aardappelen**

per krat á 30 kilo .....	fl. 9.50
per pond .....	„ 0.20

**REUZEN POTTEN ZURE HARING EN ROLMOPS**

á fl. 1.50 per pot

ZEER GEMAKKELIJKE BETALINGSVOORWAARDEN

**Showroom Salinja — Tel. 12290-36315**

Zijn er brieven van U bij?

*Lijst van afzeggende en onbestel-  
baar bevondde brieven.*

Brieven.  
A A F. Amstelveen, Albertina Cecilia  
Akens, Corrella Akins, Rubia Alb.  
B D. d. J. Boer v. d. Wagen, E. Bilker-  
tjes, J. Brito, James N. Branch,  
S. C. Matilda Branch, Silvio Bas-  
sidio.  
C Edward W. Cigaray, Philomene  
Chippendale, Edward B. Cardoze.  
D Marie Daniel.  
F Rte Jean Francois, Julietta Fon-  
tain, Luis de Freitas, Mary Finch, C.  
Francisca.  
G Carlotta Grazette, I. De Gomez,  
Lavinia Gumbs.  
H K. Hochman, Raymond Henry, Eric  
Henriquez, Hubert Hutchinson.  
I Hypolyte Joseph, Marie V. Joshua,  
Atable John, Ruth Janga, Sydney  
James.  
J. J. van Lier, Cristina Lourens, An-  
tonio Luckyman, Percy Lacey.  
M Gladis Muller, Anna Martina,  
Sylvie Machman, Telo Martijn, B. Mis-  
ser.  
N James Nicholas, Angelica V. de  
Nelson, Elias Naar.  
O Ana Oviedo, M. Otten.  
P Antonio Pestana (3), Pietro M. I.  
PieKanning, E. J. Philip, Victor Parlo.  
R Gretha Richardson, E. Ruide, Ger-  
trude Richardson, Fausto Bueno Ri-  
vero, Nicholas Rabaya, Rigoberto O.  
Rondei, Henry Rosefeld, Pablo Fe-  
gallio.  
S Susan Beatrice Smith, Christabel

Samuel, Adeline Samuel, J. Sant Jago,  
Tini Sonch, Olive Sealy.  
T. J. J. Tuyst, James J. Thomson, Inid  
Tramm.  
V. J. Vedovelli.  
/ Francisco Wangsa, Regina de Wee-  
ver, Carmen Winklaar, Venitha War-  
ren, Delorosa Wilson, Valietine Wood-  
ley.  
*Druckwerken*  
A Samuel Nathaniel Natta Alias,  
Joseph Ashby, Heer en Mevr. Abra-  
hams-Arnts, D. Adamus.  
B Hendrik Octave Theodore Brown,  
A. de Bree, R. W. J. Baank, N.  
Boersma, J. Bouhe.  
C Ligia Rosalinda Celestina, M. H.  
Corthals, Clarastine Claston.  
D J. Doleman, E. H. Douglas, Harry  
A. Durgaram.  
E Constantine Walter Engel, P. van  
Eyck, Ramon Lucas Everts, Casa  
Editorial Emile (9)  
F Marie Freeman.  
G George Lucio Garcia, Grace L. De  
Graaf, J. R. Gilberto, Fred Grant,  
J. Johannes C. Jansen.  
K Liu Kwai Yen, A. Kuhn, E. G.  
Kluit.  
L J. H. M. Laurensse.  
M Gurt Harm Moorman, C. Martis,  
H. Muller, C. Matis, Gloria Mills.  
N Agustín M. Nunez, L. E. Nunes,  
J. Nolet, R. A. Nedd.  
P Kenneth Parker, A. Perez, A. J. J.  
Polak, Adriella Petronella, Personel  
v.d. Pedicure Chiropodeste, Wilfred  
E. Primus.  
R Fan. Rostta, A. P. J. van Rossum.

G. Romijn, C. E. Rother, H. Roques,  
James Edmund Semper, Johannes  
Willem Sumter, P. Salm, Edmund  
Semper, M. Sunray, Mr. Seybrands,  
A. van Tol,  
J. Adams Uriah S.,  
J. Josef Vedovelli, J. de Vries, M. A.  
Victorina,  
J. Wagenaar, J. Weber, Carmen  
Walbroek,  
Roy Eugene Yearwood, Eskin  
Yard,  
*Postpaketten*  
C. N. Cicilia,  
Veronica Leo,  
M. M. J. Marteles,  
H. E. Pieper,  
Carmen Sam,  
*Vangetkende stukken*  
A. La Antilana, Albertha Austin, C.  
Arindell, A. A. Hamud Ajubi,  
J. J. Allan Bousquet, Alfred Braams,  
M. Barbolina, Leo Balay, Felicia Bo  
Bak,  
C. Horacio del Castillo,  
D. Bakkerij Diamond,  
E. Handelsver, El Encanto,  
Francisco Fanijen, Luis Fernandez  
G. Agustín Garcia, James Guy, S.  
Shitman, B. J. Da Costa Gomez, Jesu  
Garcia, Eliazar Simon Gomperts,  
Handelsver, Zuikertuintje, Hol  
andsche Bakkerij, Luis Obispo Henr  
quez, Mary A. E. Henry, L. C. Va  
Hetten,  
Agnes Ignacio,  
V. Jackson, Joe Louis Bakery,  
K. J. de Koning Key,  
G. Augustin C. Heyer Lafontaine,  
M. Majestic bakkerij, Ahlian Matthew  
W. v. d. Meulen,  
A. E. Nelson, V. E. Naar,  
L. Ocacion,  
E. Elsa S. Puriel, Urania Plantijn  
H. Palacios, J. H. E. Plesman,  
Carlos Hayre Ramirez (3). A. Regi  
Stichting Onderlinge Ziekenhuis  
verzekering tijdens Verlof, O. Strak  
C. Schoop, R. Steward,  
Heer Thielman, N.V. Tracomor,  
A. M. W. van Vonno-Bollan,  
W. A. van West, Alexander Williams  
De Postdirecteur  
P. H. J. Breuser



# AGENDA

**WEST-END** ..Summertime"; 19.00 en 21.00 uur  
**CINELANDIA** ..The Treasure of Pancho Villa"; 19.00  
en 21.00 uur  
**ROXY:**  
..Razzia!"; 19.00 en 21.00 uur  
**CARIBE** ..Contraband Spain"; 20.00 uur  
**REAL** ..Under the Nevada Sky"; 20.00 uur  
**SUFFISANTTHEATER**  
..De Wondersteen"; 20.00 uur  
**SYNAGOGE MIKVE ISRAEL**  
Sabbat-avonddienst; Predikatie-onder-  
werp: „de Man Mozes"; 20.00 uur



## Bewonderd!

Wees bewonderd door een wel verzorgde verschijning met goed onderhouden haren.

Gebruikt „VASELINE” de haar tonic die U'w haar meer glans geeft.

## Vaseline

is een geregistreerd merk van de Chesebrough-Pond's Inc.













# De Arubaanse Kunstkring bestond gisteren tien jaar

*Dank zij deze organisatie boekte Aruba een grote culturele vooruitgang*

Oranjestad. — Het was op 24 mei 1946, dat de Arubaanse Kunstkring werd opgericht, dus gisteren juist 10 jaar geleden. Mensen uit diverse kringen onzer samenleving begrepen de belangrijkheid van een Kunstkring en in de loop der laatste 10 jaren werd dan ook nimmer een vergeefs beroep tot medewerking gedaan. Er wordt ook thans niet slechts financiële hulp gegeven, doch ook morele hulp bleef niet uit. Beide soorten steun zijn onmisbaar in een cultuuruiting.

Aruba heeft van de economische vooruitgang geprofiteerd, doch kon ook op cultureel gebied niet achterblijven. De vooruitgang op beide gebieden hield weliswaar geen gelijke tred en het is pas sedert de laatste paar jaar, dat hierin enige verandering is gekomen. De Kunstkring was de eerste organisatie op cultureel gebied. Het initiatief tot oprichting van de Arubaanse Kunstkring werd genomen door wijlen de heer Juan Enrique Croes. De onontbeerlijke financiële steun volgde, toen het bleek, dat de Kunstkring in een behoefte voorzorg. De Overheid gaf een aandeel in de Landsloterij. De medewerking ook uit kringen ver buiten Aruba werd ten teit.

Z.N. de Gouverneur en de Gezagshebbers waren niet de minsten onder hen, die de Kunstkring moreel hebben gesteund. Verschillende grote organisaties, welke steun verleenden, waren o.m. de Sticusa, Sociedad Bolivariana, het C.C.A. en de Curaçaose Kunstkring, doch de Arubaanse Kunstkring concentreerde zich vooral op het eigen werk.

Van de vele evenementen, welke op ons eiland plaats vonden, noemen wij o.m. Prof. Charles met zijn theatriem, de Fisk Jubilee Singers, Richard Tubber, het Curaçaos Philharmonisch Orkest met medewerking van de Venezolane pianiste Emma Stopello, Paul Loyonnet, Mayori Hayari, Theo Olof, het A.B.C. Cabaret, Bodi Rapp, Nel Oosthout, Eric Landerer, de Spaanse dansers Maria Emma, Adolfo Odobonoff, Côté v.d. Mark, Jac. v.d. Woude, Joana en Marie Leschin, Gyorgi Sander, Jehudi Menuhin, Camilla Williams, Willem Andriessen, de Wiener Sanger Knaben, Hans Osieck, de Don Kozakken, de Trapp Family Singers, Szymon Goldberg, Claire

## Audientie van ministers druk bezocht

Oranjestad. — Gistermorgen hielden de ministers audientie in de Raadszaal van de Eilandsraad. Bijna veertig personen hebben van de gelegenheid gebruik gemaakt met de ministers te spreken. Op de minister-president E. Jonckheer en de minister van financiën J. Vrausquin na, vertrok de Raad in de loop van de dag wederom naar Curaçao. Gisteravond hielden de Statenleden hier een commissievergadering, waarbij ook voorgenomen ministers aanwezig waren.

## Belle comme Paris

Even bekoorlijk als de stad waar het gemaakt wordt, is dit modieuze Franse importschoentje.

Met kurkhak en prettig sluitende, elastieke wreefband - in diverse modeltinten.

18.45

**Bata**

Zojuist ontpakt een KEUR COLLECTIE

**HEREN COSTUMES**

van het bekende merk

**BARTON**

in grote verscheidenheid van kleuren, waaronder ook de erg moderne donker grijs (charcoal)

INDIEN GEWENST, ZIJN DE PAKKEN MET EXTRA PANTALONS VERKRIJGBAAR.

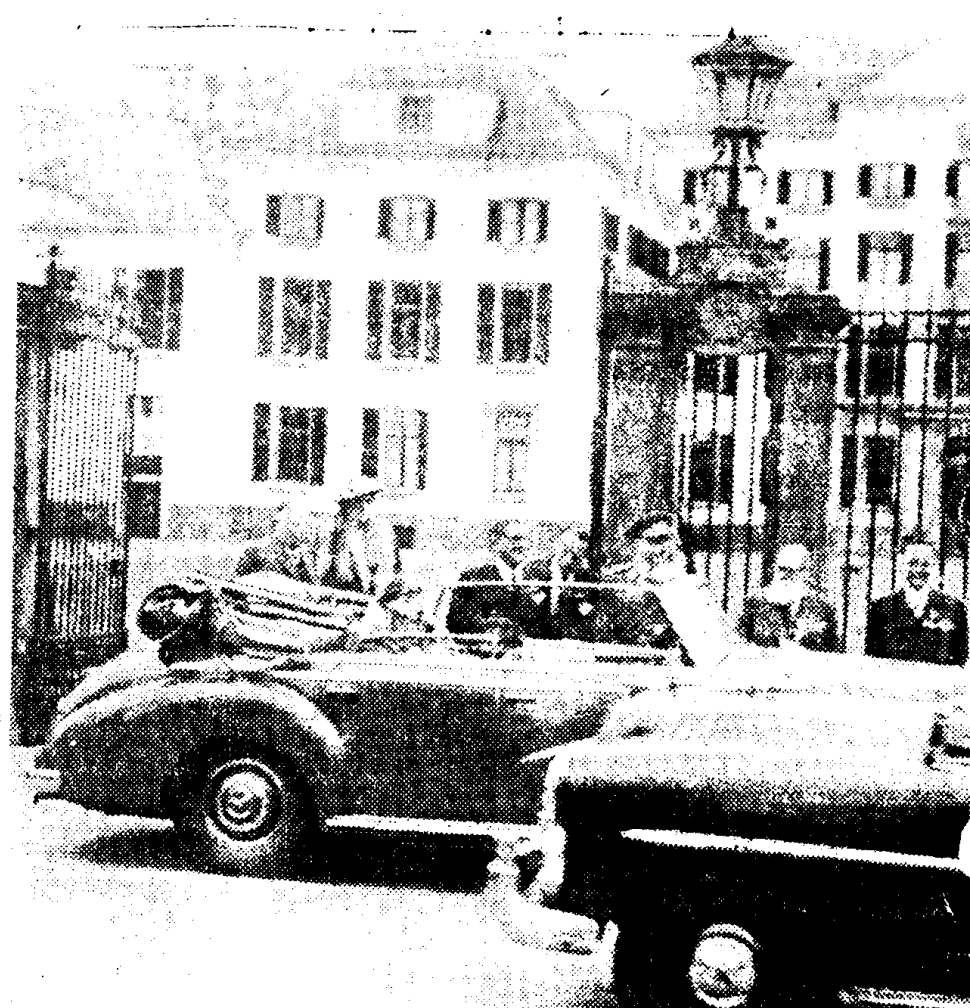
**LA CASA AMARILLA**



ryk Szeryng, Thelma van Borden en nog enkele plaatselijke musici, waarbij wij zeker niet de heren Folkert Steenmeyer en J. Stam mogen vergeten.

Hoever moeite heeft de Arubaanse Kunstkring zich getoond de bovengenoemde artiesten, dikwijls vergezeld van een grote groep medespelers, naar ons eiland te krijgen om het beste te geven wat er was en hoeveel hebben ervan genoten? Weliswaar zocht het aantal belangstellenden gestaag en het is zelfs een verblijdend teken, dat de jeugd zich langzamerhand bewust begint te worden van de schone kunsten, doch de Kunstkring verdient veel en veel meer belangstelling.

De heer Steenhuisen, die zo vriendelijk was geweest ons aan de verschillende gegevens te helpen, was echter zeer hoopvol gestemd, in het bijzonder wat de jeugd betrof. De Mulo-scholen hebben leerlingen, die zeer gaarne de concerten bezoeken en men keertert dan ook de hoop, dat dit aantal zich steeds zal uitbreiden. Het bestuur van de Kunstkring wensen wij gaarne nog vele lustra in de toekomst.



Onlangs defileerden leden van de bond van oorlogsslachtoffers, de M.O.V.E.O., voor H.K.H. Prinses Wilhelmina. Zittend in haar auto en voor de hekken van het paleis 't Loo nam H.K.H. Prinses Wilhelmina het gelide van de oorlogsslachtoffers af, die in auto's, voorbijkroegen.

## Pianorecital van MARTIN IMAZ bracht kenners in vervoering

*Volgende week uitvoering van Arub. Philh. Orkest met medewerking van IMAZ*

Oranjestad. — Sociedad Bolivariana was gisteravond goed bezet ter gelegenheid van het pianorecital van de Spaanse pianist Martin Imaz. Er waren meer dan 100 personen aanwezig en dat is voor een muziekavond niet slecht, hoewel wij gaarne gezien hadden, dat dit aantal een veelvoud van 100 was geweest. Wij merken o.m. op de heer mr L. C. Kwartz, mevr. Kwartz, majoor der Mariniers V. L. G. Blom, mevr. Blom, vertegenwoordigers van de geestelijkheid, enkele Zusters, leden van het Korps Consulaire en nog vele anderen.

Martin Imaz trad niet voor het eerst op Aruba op, ook al was het niet als solist. In september van het vorige jaar deed hij ieders aandacht op zich vestigen, toen hij de violist Henryk Szeryng begeleidde in een der mooiste violconcerten, dat ooit op Aruba ten gehore werd gebracht. Zijn meesterlijk spel viel ten reeds op en het was dan ook niet te verwonderen, dat de verwachtingen gisteravond hoog gespannen waren.

Die hoge verwachtingen werden zelfs nog overtroffen.

Voor de pauze werden uitgevoerd Toccata en Fuga in D minor van Joh. Sebastian Bach en de Symphonische Studies opus 13 van Schumann; na de pauze: Walz, Mazurka en Etudes van Frederik Chopin, La Maja y el Ruiseñor van E. Granados, El Puerto van I. Albéniz, Farruca van M. de Falla, La Plus que Lente van C. Debussy en Toccata van A. Khachaturian. Al toegift werd gespeeld Claire de la

Lune van Debussy. In het geheel een programma „voor elk was wils”. Als jubilerende organisatie werd alle aanwezigen door de Kunstkring een koele drank aangeboden gedurende de pauze, een geste, welke op hoge prijs werd gesteld.

Onder de aanwezigen bevonden zich ook nog de voorzitter van het C.C.C., de heer Bennebroek Gravenhorst, die voor deze speciale gelegenheid was overgekomen. De heer Bennebroek Gravenhorst was zodanig onder de indruk van het ten gehore gebrachte, dat hij contact zal opnemen met de voorzitter van de Curaçaose Kunstkring en zal trachten een concert door de pianist te doen geven op Curaçao, vermoedelijk in de loop van de volgende week.

Verder zagen wij er de zusters van wijlen de heer Juan Croes, Fabia en Marie; de heer Charles Smith, die de Laxa vertegenwoordigde; de voorzitter van het C.C.A., de heer Jan Beaubron; de Venezolane consul en zijn echtgenote, vertegenwoordigers van Club Suriname, de heer Monon Marchena, medeoprichter van de Kunstkring; alsmede de heer S. N. Ecury, de heer Kemmink en nog vele anderen. Er waren verschillende bloemstukken gekomen, o.a. van de Muziekschool, de Vereniging Suriname, het C.C.C., de Curaçaose Kunstkring, enz., hetgeen niet weinig tot het feestelijk karakter van de avond heeft bijgedragen.

In zijn welkomswoord bracht de voorzitter van de Kunstkring, de heer J. J. Stam, speciale dank aan de Gezaghebber mr L. C. Kwartz voor zijn grote morele steun als ere-voorzitter.

## Belangrijk Joods manuscript voor vernietiging door nazis gespaard

New York. — De Yeshiva-universiteit te New York heeft een microfilm-afdruk van een tot nog toe onbekend Joods manuscript gepubliceerd, dat voor vernietiging door de Nazi's gereserveerd werd door een rabbijn, die zelf met zijn gezin in de gehele Joodse gemeenschap, waartoe hij behoorde, in een vernietigingskamp is omgekomen. Het manuscript bevatte commentaren op de Talmud van de hand van Joseph Rosen, de rabbijn van Divinsk in Letland, die grote faam had als wetgeleerde. Zijn werk werd na zijn dood in 1936 door zijn opvolger, rabbijn Israel Alter Saffran Cuchs, gevonden. Deze bracht alle 7000 pagina's van het manuscript op microfilm over, voordat de Nazi's het land binnenvielen, en zond de negatieven naar een neef in New York. De laatste zending ging in juni 1941 op de post. Twee weken daarna werd de Joodse gemeente van Divinsk uitgerooid.

Moskou. — De Sovjet-Unie en Thailand hebben besloten hun wederzijdse diplomatieke vertegenwoordiging te verheffen tot ambassades.

## Broms Edelsmidse 100 jaar Een eeuw edel ambacht

(Van een correspondent in Nederland)

Eenige dagen geleden bestond de Edelsmidseij Brom te Utrecht honderd jaar.

De man die de vermaarde Edelsmidseij heeft opgericht is Gerardus Bartholomeus Brom, die op 24 augustus 1831 te Amersfoort is geboren. Hij was de grootvader van Leo Brom, die na de te vroege dood van zijn broer Jan Eloy thans alleen de onderneming voortzet. Gerardus Bartholomeus Brom is in 1856 van Amersfoort naar Utrecht gekomen en heeft op 27 april van dat jaar in het pand Oudegracht A 39 zijn zaak geopend. Een paar jaar later verhuisde hij naar Oudegracht G 33. Hij noemde zich koper-slager, zilversmid en winkelier, maar dat zijn klein begonnen bedrijf al spoedig enige omvang heeft gehad wordt bewezen door het feit, dat hij

werkte met drie knechts, ambachtslieden die in het vak waren opgeleid al zullen zij misschien niet de waardigheid hebben gehad van hun meester. Dat deze een artistiek gevormd man was bleek al direct uit een van zijn eerste werkstukken, een in koper uitgevoerde goudslamp voor de kathedraal van Kamerik, die al ontstond in 1856, hetzelfde jaar waarin de zaak was gesticht. Op 2 april 1881 is het een pand dat later vernummerd is in Springweg 7. Daar in die bekende volksbuurt van Utrecht, aan de oost- en oost-zuidzijde, heeft de Edelsmidseij tot heden bestaan.

De stichter Gerardus Bartholomeus Brom is op 23 maart 1898 overleden. Hij is in de zaak opgevolgd door zijn zoon Johannes Henricus, die op 29 maart 1860 was geboren, en dus als acht-on-achtigjarige voor de taak kwam te staan die de vader reputatie te handhaven. Van de andere kinderen uit het gezin zijn vooral bekend geworden dr. Gisbert Brom, wiens diensten als directeur van het Historisch Instituut te Rome bekend en erkend zijn, en prof. dr. Gerard Brom, de Nijmeegse hoogleraar, thans nog in leven.

Jan Brom is op 17 juni 1898 verhuisd naar Drift 15, het clausteraal huis van de Janskerk, waar de familie thans nog woont en waarachter de werkplaats zijn gevestigd. Hij heeft als kunstenaar de ontlooiing van de neo-gothiek beleefd, vooral in de kerkelijke kunst van zijn dagen, hij was in zijn tijd daarvan een der sterkste en finstmeest vertegenwoordigers, gewoontesol kunstenaar en binnengedroom knap aan hantsman, vrees werkstukken thans nog veler bewondering genieten. Hij overleed op 1 februari 1915 en werd opgevolgd door zijn twee bekende zonen Jan Eloy en Leo, die respectievelijk 22 en 18 jaar waren, toen hun vader heenging. Zoals men zich zal herinneren, is Jan Eloy twee jaar geleden gestorven. Hij had gedurende te Amsterdam en in Londen, zijn broer Leo, die hij dit eeuweest op een grote traditie van kunst en ambachtelijke bekwaamheid mag te rugzien, heeft te Amsterdam, Brussel en Hanau zijn opleiding genoten. Een pleegzoon van Leo Brom is met succes in Amerika in het edelambacht werkzaam. Zijn zuster Joanna mocht eveneens de uitmonden door verhuizing; zij schiedvader Hildegarde Brom-Fischer, de weduwe van zijn broer Jan Eloy, is de bekende naaldwerkster. Men zal het dus niet ons eens zijn, dat er reden was om, herdenkend een gezellig bij dit eeuwfeest stil te staan.

## Eisenhower vraagt om gebed voor de vrede

Washington. — President Eisenhower heeft de Amerikanen opgeroepen om op Memorial Day (30 mei) te bidden voor „een duurzame vrede, gevestigd op barmhartigheid en rechtvaardigheid”.

De president zei: „alleen door Goddelijke leiding kunnen wij de weg naar een blijvende vrede vinden, en de kracht en de moed om die weg geduldig te blijven volgen tot het doel is bereikt”.

## „WEST - END”

VRIJDAG ZATERDAG 7.00 en 9.00 P.M.  
ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.

KATHARINE HEPBURN en ROSSANO BRAZZI in „SUMMERTIME” (LOCURA DE VERANO)

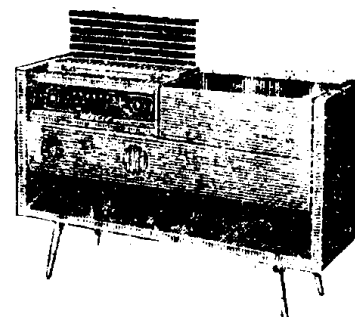
Hepburn als de vrouw die hunkert naar liefde, het haar leven... en de ten slotte vindt in Venedig. De tabulaste stad ter wereld. Zoals kanalen, zijn schitterende tateren, zijn adembenemende pracht. Een liefdesdroom, die werkelijkheid wordt. Ploeiend scheen het, alsof al het vuurwerk in de lagunenstad tussen zonsondergang en opgang, explodeerde. In Technicolor en op WIDE SCREEN.  
f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

**KWALITEIT**

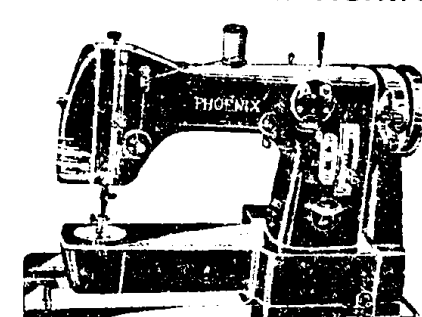


**SERVICE**

**GRUNDIG RADIO**



**PHOENIX NAAIMACHINE**



Een genot om te horen en te zien. Slaapkamer-, tafel- en console modellen in de nieuwste creaties in iedere prijsklasse.

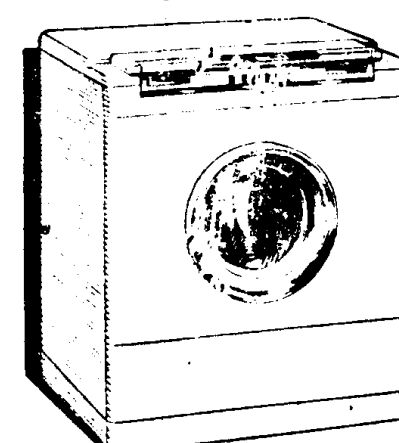
De ideale volautomatische naaimachine. Een prachtig en welkom geschenk voor moeder. Vraagt vrij blijvend demonstratie ook aan huis.



**AIRCONDITIONERS**

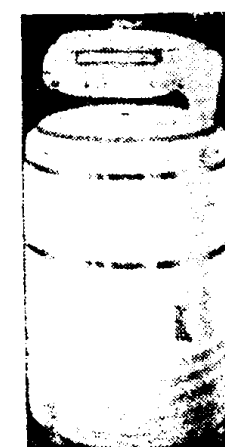
concurrerend in prijs - laag in stroomverbruik - superieure kwaliteit. Wij verzorgen voor U de aanleg van de electr. installatie en het glaschik maken van de ruimte.

**BENDIX**  
AUTOMATISCHE WASMACHINE



Gebruikt minder water en zeep dan elke andere automatische wasmachine en... Uw kleren gaan 25% langer mee!

**BARTON WASMACHINES**



9 gestroomlijnde modellen in de kleuren wit, geel en groen. Een Barton wast meer voor minder geld.

**KEROSENE STOVEN**



Verschillende modellen voorradig in degelijke en moderne afwerking. Laag in prijs en zeer economisch in het gebruik.

**ELECTRISCHE APPARATEN**

- \* Holland Electro stofzuigers
- \* Dormeyer mixers
- \* Indola fans
- \* Rowenta strijkijzers
- \* Braun en Calor electr. scheerapparaten
- \* Koffie Percolators
- \* Hang- en schemerlampen

**DINETTE SETS**



Voor een gezellig interieur. Verkrijgbaar in diverse kleuren in sets van 4 en 6 stoelen. Ook losse stoelen verkrijgbaar.

Al onze artikelen zijn geschikt voor Stads- en Islastroom  
10% korting voor contant of gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

**METROPOLIS**

Heerenstr. - Tel. 11916-12456

**C.T.C. Otrabanda**

Roodweg - Tel. 23597

## V.N. wordt werkelijke wereldorganisatie

New York. — „Het begrip „Wereldorganisatie” is thans veel steviger gevestigd dan het ooit geweest is in de tijd van de volkenbond.”

Deze woorden sprak de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Hammarskjöld, toen hij in de universiteit van New York een gedenkreden voor Woodrow Wilson onthulde.

Hij betoogde, dat het feit alleen dat de Verenigde Naties nog geen enkel lid verloren heeft hiervoor een bewijs is, en dat de Verenigde Naties met hun 76 leden, op weg zijn een werkelijke wereldorganisatie te worden.

## Raadsliden van Graham leggen zich niet bij doodvonnis neer

Denver. — De raadsliden van John Gilbert Graham, die ter dood is veroordeeld wegens het doen verongelukken van een vliegtuig, waardoor 44 inzittenden, onder wie zijn moeder, het leven verloren, hebben zijn wens genegeerd en aan het opperste gerechtshof van Colorado verzoekt vast te stellen, of de veroordeelde zonder beroep tegen zijn veroordeling mag worden terechtgesteld. In het request wordt gesteld, dat er talrijke motieven kunnen zijn voor het verzoek van Graham om het vonnis over hem uitgesproken te worden spoedig mogelijk te voltrekken.



# Argentijnse leger veroorzaakt regering alweer moeilijkheden

## Transportarbeiders uit vrees voor tegenmaatregelen weer aan het werk

Buenos Aires. — In het Argentijnse leger heeft onenigheid geheerst over de politiek van de regering. Dit is gisteren in Buenos Aires bekend geworden. Als gevolg van deze strubbelingen zijn verscheidene officieren overgeplaatst naar garnizoenen in het land. Zo is kolonel Bernardino Labayru benoemd in een nieuw geschapen functie, namelijk die van militair attaché voor Nederland en België.

Een kolonel, die weigerde een diplomatieke post in het buitenland te aanvaarden, is voor zes maanden min of meer verbannen naar een klein dorpje in het zuiden van Patagonië. De vervoersdiensten in Buenos Aires, waarvan het personeel voor hogere lonen in staking was gegaan, zijn gisteravond weer hervat. De autoriteiten hadden de stakers gewaarschuwd, dat zij, waar zij waren opgeroepen, de kans liepen voor een kriegsraad te moeten verschijnen om als deserteurs te worden berecht.

Onder de transportarbeiders waren vlugschrijfters verspreid, die de handtekening van oud-president Perón droegen. Hierin werden de arbeiders opgeroepen alle verkeer stil te leggen, waardoor op 4 juni een Peronistische staatsgreep mogelijk zou worden gemaakt.

Woensdag werden 25 stakers gearresteerd — 2 communisten en 23 Peronisten — die als aanstanders van de staking worden beschouwd.

Inmiddels zijn 68 politieke gevangenen, onder wie vier vrouwen van Peronistische leiders, vrijgelaten. Volgens welingelichte kringen is deze maatregel genomen met het oog op de nationale feestdag 25 mei, vandaag dus, waarop de 146e verjaardag van de vorming van de eerste Argentijnse regering wordt gevierd.



## Garuda sluit contract met K.L.M. voor verhuur van Constellation

's Gravenhage. — De Garuda vroeg onlangs aan enige luchtvaartmaatschappijen prijsopgaaf voor het huren van een viermotorig vliegtuig voor de periode van voorlopig 9 juni tot 8 juli. Het is niet bekend geworden voor welk doel de Garuda, die zelf geen viermotorige vliegtuigen bezit, het vliegtuig nodig heeft, maar het vermoeden is gewettigd, dat het zal dienen voor het vervoeren van president Soekarno van Canada naar Europa en de reizen van Soekarno in Europa. De Garuda sloot thans met de K.L.M. een contract, waarbij de Indonesische maatschappij de Constellation PH-LDS (Surabaya) van de K.L.M. huurt voor genoemde periode. De "Surabaya" zal in de kleuren van de Garuda worden geschilderd. Zij zal 9 juni van Montreal via Shannon naar Rome vertrekken. Bij de K.L.M.-bemanning, die een uniform met Garuda-uitmonstering zal dragen, bevinden zich een stewardess en een boordwerktuigkundige van de Garuda.

## Paard „Elias“ in bewoonde wereld teruggekeerd

Buena Vista. — Een paard, dat in de afgelopen winter op een bergtop in Colorado geïsoleerd is geweest temidden van ijs en sneeuw en in leven werd gehouden door hooi, dat door een vliegtuig werd uitgeworpen, is nu uit zijn isolement bevrijd en in het stadje Buena Vista feestelijk ingehaald. „Elias“, zoals het dier met referentie aan het bijbelverhaal over deze profeet was genoemd, werd begroet met fanfares en toespraken van plaatselijke notabelen, maar scheen daar niet erg van onder de indruk. Het was in een wagen naar de stad vervoerd. De bergtop, waarop Elias zijn eenzame dagen gesleten heeft, is 4.000 meter hoog.

## „Engel van Dien Bien Phoe“ treedt in het huwelijk

Parijs. — De 31-jarige Genevieve de Gaiard, de „Engel van Dien Bien Phoe“, zal binnenkort in het huwelijk treden met de 33-jarige kapitein Jean de Heume de Beutocq, die als parachutist in Indo-China heeft gevochten en die zij twee jaar geleden in Hanoi voor het eerst ontmoet heeft, aldus meldt France-Soir.

## Grand Cayman krijgt vliegveld GEREGLD vervoer een urgente factor voor econ. vooruitgang van West-Indië

Brits West-Indië. — Een van de middelen, waarmee het Verenigd Koninkrijk de economische ontwikkeling van zijn koloniale gebieden helpt, is de Maatschappij voor Ontwikkeling en Welvaart van de Koloniën. De Maatschappij, die Brits West-Indië, de Britse territoria in het Verre Oosten en in Afrika versorgt, heeft thans 63 projecten ter hand, waarvoor in totaal bijna vijf en vijftig miljoen pond werd verstrekt.

De heer H. Nutcombe Hume, wvd Voorzitter van de Maatschappij, verklaarde kortgeleden: „Daar de economie van praktisch elke kolonie gebaseerd is op oorspronkelijke produktie is het niet onnatuurlijk, dat landbouw, diervlees, bosbouw en mijnbouw meer dan de helft van de projecten vormen.“

De heer Hume zeide, dat er 19 projecten waren in Brits West-Indië. Brits Guyana en Brits Honduras ingegrepen. Het totale voor projecten in dit gebied aangewend kapitaal bedroeg zes en een half miljoen pond en er werd nog 1 miljoen pond verstrekt. De elektrificatieprojecten in Barbados, Brits Guyana, Dominica, St Vincent en Jamaica zullen ongetwijfeld verdere ontwikkeling bevorderen.

Oorspronkelijke produktie werd ontwikkeld door goud-, hout- en rijstwinningprojecten in Brits Guyana en door de kleine maar succesvolle bananen- en copra-plantage in Dominica, alsmede door een voorschot aan de citrus verbouwersmaatschappij te Jamaica om een uitbreiding van de vruchtenverwerkende fabriek te financieren. Een vriesruimte door de maatschappij in Kingston gebouwd en geëxploiteerd, bleek ook van aanzienlijk belang voor de producenten van Jamaica.

## Egypte en Israël zullen observatieposten inrichten

Jeruzalem. — Zowel Egypte als Israël hebben beloofd gevolg te zullen geven aan de plannen van Hammerskjöld om observatieposten in het gebied van Gaza in te richten.

De hoofdwaarnemer van de Verenigde Naties, generaal Burns, heeft dit in een communicé bekend gemaakt.

Tijdens de jongste vredesmissie, van Hammerskjöld in het Midden-Oosten hebben beide landen in principe reeds met het plan ingestemd, doch zij lieten de uitvoering over aan de gemengde bestandscommissie.

## GREEP UIT DE AETHEP

CUROM:

17.00 Zuidamerikaanse muziek  
17.15 Llama 12556!  
17.45 Voor de groteren,  
18.00 Pabien  
18.30 Nieuwsbulletin  
18.45 En nu... tante Aukje vertelt  
19.00 Zuidamerikaanse Hitparade  
19.30 Wat de handel U biedt  
20.30 Hersensgymnastiek  
21.25 Radio Nederland  
22.25 Nieuws in het kort  
23.30 Sluiting.

HOYER:

17.00 Tea at five  
17.30 Nieuws  
17.40 Met Duitse musiti  
18.00 Gevarieerde muziek  
18.45 Sportnieuws  
19.00 Muziek di mi Tera  
19.30 Met de jarigen in de lucht  
20.00 Gevarieerde melodien  
20.30 Hoorspel  
20.45 Gevarieerde muziek met reclame  
20.55 Hoorspel  
21.15 Reclame  
22.00 Sluiting.

P.C.J.:

18.37 Nieuws  
18.54 Caribische en Latijnse klanken  
19.11 Westind. Jongeren in Ned.  
19.20 Het schip van de week  
19.45 Ned. ensembles  
20.03 Buitenlands weekoverzicht  
20.15 Het Metropole orkest  
20.40 Wat de Pers er van zegt  
20.47 Intermezzo  
20.49 Nieuws  
20.52 Beursnieuws  
20.50 Nieuws  
20.54 Programma  
20.55 Avondgebed  
21.00 Sluiting.

AVROS:

19.00 Linda's Eerste Liefde  
17.15 Advertenties  
19.45 Populaire melodien  
18.00 Comité Christelijke Kerken  
18.15 Accordeonmuziek  
19.30 Voor de jarigen op de Antillen  
20.45 Nieuwsberichten  
19.00 Hindostaanse uitzending  
20.00 Advertenties en berichten  
20.30 V & V  
20.40 Gramofoonplaten  
20.55 Nieuws en Sluiting.

## Amsterdamse Beurs

Kon. Olie aandelen . . . . . 793 1/8  
Unilever cer. v. aand. . . . . 406 5/8  
Philips aandelen . . . . . 323 5/8  
Philips pref. . . . . 190  
AKU aandelen . . . . . 277 7/8  
Ned. Scheepv. Unie aand. . . . . 198  
KNSM aandelen . . . . . 188 3/4  
KPM aandelen . . . . . 192 1/2  
Ned. Handel Mij. cert. . . . . 202  
Nat. Handelsbank aand. . . . . 138 3/4  
Escomptobank aand. . . . . n.g.  
HVA aandelen . . . . . 121  
Amsterdam Rijksp. aand. . . . . 100 3/8  
Ver. Dell Mij. . . . . 136  
Antier. Nat. Bezit. . . . . 75 1/2  
3/4 dollar oblig. Ned. 47 . . . . . 92 5/8  
3/4 Nederl. 47 (obl.) . . . . . 93 3/8  
Holland-Am. Lijn aand. . . . . 196  
Walvisvaart aand. . . . . 75  
Amsterdam Bank aand. . . . . 243  
Holl. Bank Unie cert. . . . . 239 1/4  
Billiton 2e rubriek . . . . . 270  
Billiton 1e rubriek . . . . . n.g.  
Overzeese Gas Mij. . . . . 160 bieden  
Borsumij aand. . . . . 105 1/2  
Lindeteves aand. . . . . 234  
Royal Dutch Am. S. in \$ 87.87 bieden  
Rott. Bank aand. . . . . 219  
Curacaoase Handel Mij. . . . . n.g.  
Wm. H. Muller & Co. nat. bezit. 325 1/4

Ondanks de hernieuwde zwakke stemming in Wall Street was de oetremming op de Amsterdamse beurs niet onvriendelijk. Er heerste vooral voorwaart naar Kon. Olie, die 5 punten vorderde tot 793 1/2. De andere internationale handhaarden zich merendeels goed. Scheepvaart en Cultuurfondsen werden verwaarloosd, maar bleven vrijwel onveranderd. De guldensbeleggingen waren iets beter. De markt sloot kalm. De koersgem. luiden:

Petroleum 302.17, Industrie 169.68, Scheepvaart 167.06, Banken 144.60, Ind. fondsen 129.55, Algemeen 224.48.

## VOOR DE COMMUNIE FEESTEN SPECIALE AANBIEDING VAN DRANKEN

JENEVER:

Blankenheim & Nolet  
2 liters fles fl. 8.—  
per karton fl. 42.—  
Dubbele Kroon  
2 liters fles fl. 8.50  
Bols  
2 liters fles fl. 9.—

WHISKY:

Grouse fl. 7.50 p. fles  
fl. 16.50 p. 2 1/4 liter  
Ambassador fl. 8.— p. fles  
Clan Hay fl. 6.25 p. fles  
Craigburn fl. 6.25 p. fles

RUM:

Pampero fl. 3.75 p. fles  
Carta Blanca fl. 3.75 p. fles  
Carta No. Uno fl. 3.75 p. fles  
Oro fl. 4.50 p. fles  
Vat 1911 fl. 5.— p. fles

Tevens een zeer uitgebreide sortering

LIKEUREN (o.a. Ponche Crema en Anis)  
WIJNEN en  
CHAMPAGNE (Veuve Cliquot)

METROPOLIS

Heerenstraat — Tel. 11916-12456

C.T.C. OTRABANDA

Roodeweg — Tel. 23587

## Emmastad

Telegram Afdeling:

Van 07.00 — 23.30 Kantoor ter 2307  
Van 23.30 — 07.00 J. Kokshoorn tel. 2470

Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 uur t.m. Zat. 26 mei 12.00 uur C. W. Overdijking Beatrixlaan 7, Rio Can. tel. 3412

B. g. g. nad. inl. tel. 2400

Materialen Afdeling:

M. Plaisier tel. 4325  
GENEESKUNDIGE DIENST  
Dr. Ansingh, tel. 2697

B. g. g. tel. 2409

WEEKENDWACHT SUFF.  
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer A. J. Jansse kunnen worden opgebed onder no. 4511.

B. g. g. nad. inl. tel. 2400

C.S.M.

Rederij:

F. R. van Rosevelt tel. 2440

Scheepagentschap:

Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00

kantoor tel. 2458/2551

van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00

G. H. van Leeuwen tel. 2054

Dok Afdeling:

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276/2098;

van 1.00 — 07.30 G. Kreffer tel. 2498

THEATER ASIEN TO

Geen Voorstelling

New Yorkse Beurs

New York. — Aanvankelijk was de stemming op de NY-effectenbeurs gisteren bij matige handel meer prijsbehoudend, maar kort voor het middaguur nam het aanbod toe en ontstonden er verliezen tot één dollar. In de namiddag namen de verkopen wel af, maar de markt herstelde zich niet en tegen het slot deed zich een nieuwe verkoopsgolf voor, die scherpe koersdalingen tot drie dollar en meer veroorzaakte; een voorzetting van een reactie die zich al enkele dagen lang voordoe. De markt sloot gemakkelijker.

Aantal verhandelde fondsen 1210; hoger 130; lager 866; onveranderd 214 aandelenomzet 2.600.000; obligatieomzet \$ 4.230.000.

Amer. Tel. and Tel. . . . . 181 1/8

Anaconda Comp. . . . . 73 3/4

Bethlehem Steel . . . . . 143 1/2

Dupont de Nemours . . . . . 204

Gen. Electric . . . . . 56 1/8

Gen. Motors . . . . . 41 1/8

Intern. Tel. and Tel. . . . . 32 1/4

Kon. Petr. Mij. . . . . 102 5/8

Shell Oil . . . . . 79 3/4

Standard Oil of N. Y. . . . . 55 1/8

U.S. Steel . . . . . 53 1/2

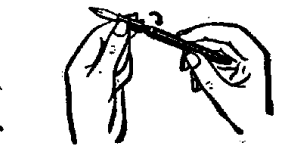
Canadian Pacific . . . . . 31 3/8

Intern. Nickel . . . . . 92

## Een cadeau suggestie



1 Steek de patroon in de penhouder.



2 Zet de penpunt er weer op schrijf!

Doe de INKT in de pen, niet de PEN in de inkt.

## NIEUW!

SHEAFFER'S

Fineline

DE PATROON PEN

met bijpassend potlood

Het is de VULPEN die GEVULD wordt als een ballpoint. Zindelijk en handig. Lekvrije patronen met vloeibare inkt. De punt voorzien van edelmetaal voor vloeiend schrift.

Fl. 9.—

Compleet stel met 4 patronen in geschenkdoo.

Bekijk deze stellen vandaag nog bij

JULIUS L. PENHA & SONS

HEERENSTRAAT

## Beurs Caracas

Centro Simón Bolívar la emisión 99

2a emisión . . . . .

3a emisión . . . . .

4a emisión . . . . .

5a emisión . . . . .

6a emisión . . . . .

7a emisión . . . . .

8a emisión . . . . .

Banco Obrero céd. hip. 5 a. . . . .

Banco Obrero céd. hip. 10 a. . . . .

Banco Central . . . . .

Banco Industrial . . . . .

Banco Mercantil . . . . .

Banco Miranda 50% pagado . . . . .

Banco Comercial Maracaibo . . . . .

Banco Unión 20% pagado . . . . .

Banco Venez. acc. nuevas c/div. 2.260

Barvensa acciones s/dcho . . . . .

Bolsa de Caracas acc. total pag. 2.800

Caucho General . . . . .

Celanesas ordinarias . . . . .

Celanesas preferidas . . . . .

Cemento Carabobo . . . . .

Cerveceria La Llanera . . . . .

Cerveceria Unión . . . . .

Cerveceria Nacional . . . . .

Electricidad Caracas serie A . . . . .

Electricidad Caracas serie B . . . . .

Inverdica 100% pagado . . . . .

Inversora 30% pagado . . . . .

Inmuebles Caracas . . . . .

Invenencia acciones . . . . .

Luz Eléctrica Venezuela bonos . . . . .

Perforación ordinarias . . . . .

Pinturas Tucán . . . . .

Rovena comunes . . . . .

Sivensa ordinarias . . . . .

Sivensa preferidas . . . . .

Teléfonos Venezuela bonos 6% . . . . .

Teléfonos Venezuela bonos 8% . . . . .

Seguros Avila . . . . .

Seguros La Nacional . . . . .

## Vraag naar olie neemt toe

New York. — De president van de Standard Oil Company of New Jersey voorspelde op de gehouden jaarvergadering dat de vraag naar olie in de Verenigde Staten dit jaar met ongeveer 5% en die in het buitenland met ongeveer 10% zou toenemen. Hij zeide er niet zeker van te zijn of het verbruik daardoor zou toenemen. De prijs van ruwe olie is daardoor hogen.

## Menslievende arbeid van Don Gnocchi door toekenning van prijs opnieuw erkend

Rome. — Het Italiaanse instituut Pro Juventute, ten behoeve van kinderen die in de oorlog zijn verminkt opgericht door de onlangs overleden geestelijke Don Carlo Gnocchi, heeft de prijs gekregen die de Italiaanse christendemocratische partij elke drie jaar ter nagedachtenis van Alcide de Gasperi toekent aan de persoon of vereniging die het meest heeft gedaan voor de sociale vooruitgang in Italië. De prijs bedraagt vijf miljoen lire.

— De Israëlische kinderen zullen in de komende herfst worden ingezet met een vaccin tegen kinderverlamming, dat in Israël is vervaardigd.

Seguros La Previsora . . . . .

General de Seguros 1/3 pag. . . . .

Venezolona de Cemento . . . . .

Venezolana de Tabaco . . . . .

Vica . . . . .

Banco Venezuela acciones s/div. 2.340

## Voor hen, die niet altijd direct na het eten de tanden kunnen borstelen!

## Een keer borstelen met de nieuwe COLGATE MET GARDOL



EEN KEER 'S MORGENS BORSTELEN MET COLGATE en één keer 's avonds, beschermt het gebit dag en nacht tegen tandbederf — omdat GARDOL zich als een onzichtbaar schild om de tanden stelt. Een schild dat de hele dag niet afgepoeld kan worden. Ja, de nieuwe Colgate tandpasta met Gardol geeft U de beste bescherming tegen tandbederf ooit aangeboden door andere tandpasta's.



COLGATE TANDPASTA stuit direct slechte adem! Een keer borstelen met Colgate schenkt U langer dan 12 uur een frisse, reine mond. Proeven bewezen dat Colgate direct in 7 van de 10 gevallen slechte adem, die in de mond veroorzaakt wordt, stuit.



KINDEREN HOUDEN VAN Colgate's heerlijke mintsmaak! Daarom borstelen ze graag na elke maaltijd met Colgate — en proeven bewezen dat borstelen na elke maaltijd de beste manier is om thuis tandbederf te voorkomen.

Maakt de tanden glanzend wit!  
Doet slechte adem direct verdwijnen!  
Bestrijdt tandbederf de hele dag!

COLGATE IS DE ENIGE BEKENDE TANDPASTA die tandbederf 12 uren of langer bestrijdt. Elke tandpasta kan bacteriën doden die slechte adem en tandbederf veroorzaken. Maar binnen enkele minuten verschijnen er weer nieuwe bacteriën die zuren vormen, welke tandbederf veroorzaken. Vertrouw daarom voor langdurige bescherming tegen tandbederf alleen op COLGATE Tandpasta met GARDOL.



Het woord Gardol bevindt zich op alle cartons en tubes. Het is Gardol dat zulk een uitstekende bescherming is tegen tandbederf.

Colgate reinigt Uw adem terwijl het Uw tanden beschermt!